O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

ANO XXVI - N.º 1276

apenas 2,00

Scan Carlos Miranda - Restauro Cele

Enciclopédia do Estudante.

Agora em fascículos semanais.

Já está nas bancas este pacote de cultura" que vai ajudar você a estudar e aprender.

Mesmo que você esteja num bom colégio.

São países, animais, povos, mineirais, rios, montanhas, enfim, um mundo de conhecimentos muito úteis em trabalhos escolares e para sua cultura geral.

51 fascículos, num total de 1.420 páginas formam a coleção.

5000 fotos e ilustrações coloridas.

Centenas de mapas, gráficos e diagramas.

Atlas com 12 mapas coloridos, completo até o 3.º fascículo (será encadernado com o 1.º volume).

Dicionário Inglês-Português com 220 páginas.

Passe no seu jornaleiro, peça o primeiro fascículo e dê uma olhada.

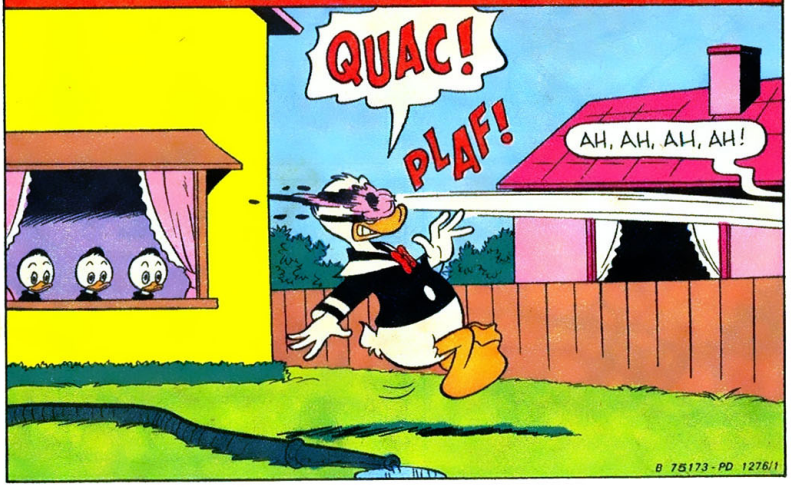
Você vai ver porque uma obra como esta precisa ser colecionada até o fim.

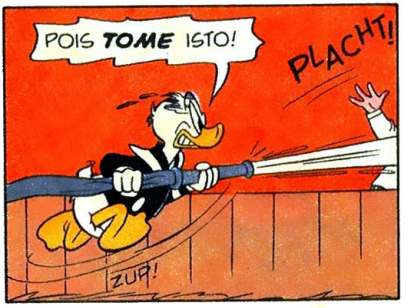
A primeira parte de um lindo atlas.
A primeira capa-dura.
O primeiro fascículo.
Por apenas Cr$ 7,00.
Você nunca viu um pacote de cultura" por um preço tão baixo.

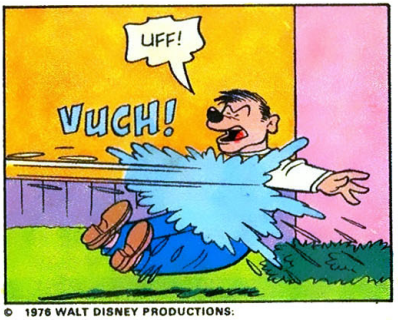
Walt Disney

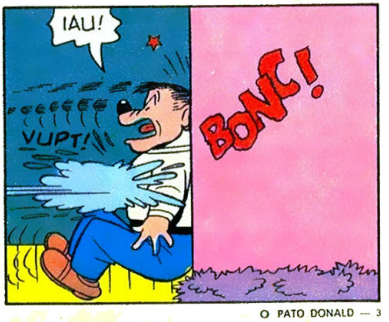
DONALD

O DESCANSO DOS GUERREIROS





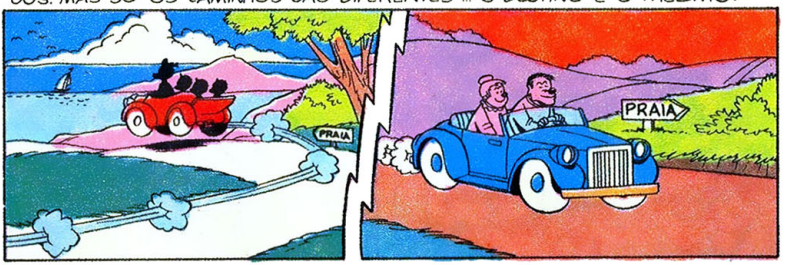


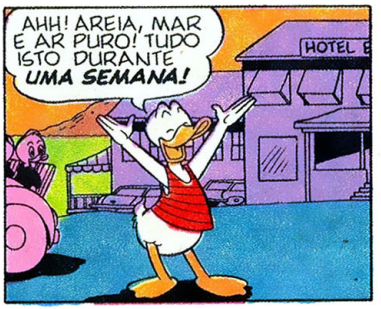


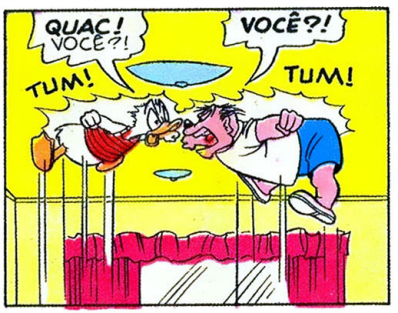
© 1976 WALT DISNEY PRODUCTIONS.

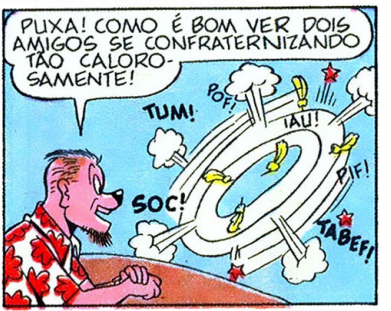
ESPERTINHO, HEIN?
QUAC!
ZUMM!
AGH!
ZUP!
PUXA, TIO DONALD! O SENHOR NÃO SE CANSA DE LUTAR CONTRA O SEU SILVA?
CHEGA DE BRIGAS, SEU MAMUTE! PARECEM SELVAGENS!
HEIN?
POR QUE PRECISAM FICAR SEMPRE BRIGANDO? POR QUE VOCÊ NÃO TIRA UMAS FÉRIAS E VAI ATÉ A PRAIA?
GROF!
O SENHOR PODIA DAR UMA TRÉGUA PRA VIAJAR E DESCANSAR UM POUCO!
É...
ESTÁ BEM! UMA VIAGEM ATÉ A PRAIA ATÉ QUE NÃO SERIA MÁ IDÉIA!
VIVA!
OBA!

E ASSIM, DOIS CAMINHOS DIFERENTES PARECEM SEPARAR OS DOIS INIMIGOS! MAS SÓ OS CAMINHOS SÃO DIFERENTES ... O DESTINO É O MESMO!







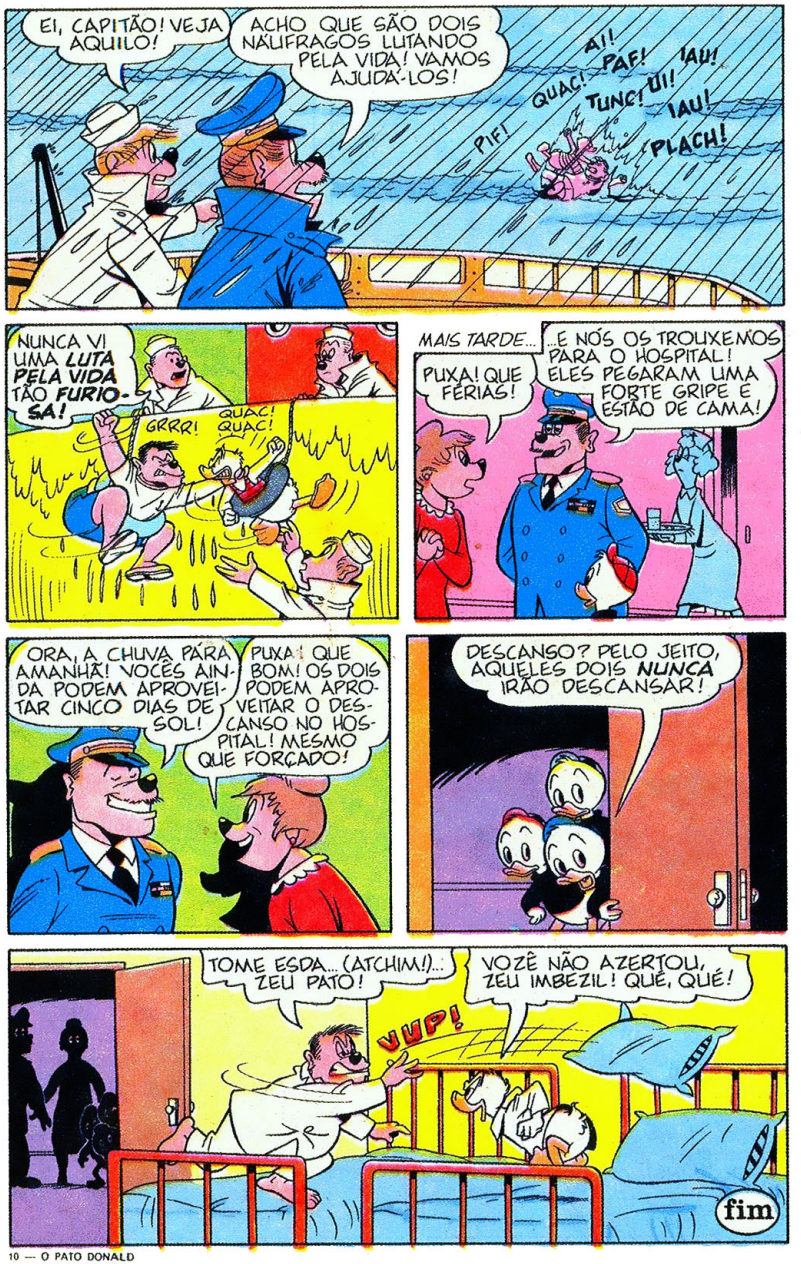


DESCULPEM INTERROMPÊ-LOS, MAS O QUE OS SENHORES QUERIAM, MESMO?
EU QUERIA ALUGAR UM QUARTO!
EU FALEI PRIMEIRO!
FUI EU! EU FICO COM O QUARTO!
CALMA!
NÓS TEMOS UMA SUÍTE VAZIA! VOCÊS PODIAM FICAR CADA UM COM UM QUARTO, COMO SE FOSSEM DOIS APARTAMENTOS, E...
NÃO! NUNCA!
EU NÃO VOU FICAR NUM QUARTO AO LADO DESTE PATO!
É QUE ESTAMOS SEM VAGAS! MAS AINDA HÁ UMA SOLUÇÃO...
VOCÊS PODEM DORMIR NOS CARROS, NA PRAIA!
É O QUE EU VOU FAZER!
SÓ QUE A POLÍCIA NÃO PERMITE ACAMPAMENTOS POR AQUI! SABE COMO É... POLUIÇÃO DAS PRAIAS E COISAS ASSIM...
$$

E ASSIM...
VEJA O LADO BOM! VOCÊ VAI ECONOMIZAR, POIS VAI DIVIDIR AS DESPESAS! E ATÉ ACHARMOS OUTRO HOTEL, SUAS FÉRIAS TERIAM SE ACABADO!
GROF!
E COMO SE NÃO BASTASSE EU TER PAGO ADIANTADO, AINDA COMEÇOU A CHOVER!
PEGUE, HUGUINHO!
OPA!
TUM!
QUAC!
AH, AH, AH!
TUNC!
DESCULPE, TIO!
PASSE ESTA BOLA PRA CÁ!
GOZADO, NÉ?
AH, AH, AH! OLHA A CARA DELE!
ZUP!
RIDI, PALHAÇO!
OPA!
BUNC!
!
CRÁS!
QUIÁ, QUIÁ, QUIÁ, QUIÁ!

XI! A BOLA FOI NA DIREÇÃO DA PRAIA!
PUXA! ERA UMA BOLA NOVINHA!
O SENHOR NÃO VAI BUSCÁ-LA, TIO DONALD?
JÁ ESTOU INDO!
BOLAS!
QUIÁ, QUIÁ, QUIÁ! VAI TOMAR CHUVA, BOBÃO!
E VOCÊ, SEU MARMANJÃO? VÁ AJUDÁ-LO!
UÉ! POR QUÊ?
VOCÊ NUNCA OUVIU FALAR EM TRÉGUA? VÁ LOGO!
ESTÁ BEM! CALMA!
OBA! ELA PAROU DE ROLAR!
EI! ESPERE!
O QUÊ? SUMA-SE DAQUI OU EU...
CUIDADO!
CHUÁ!

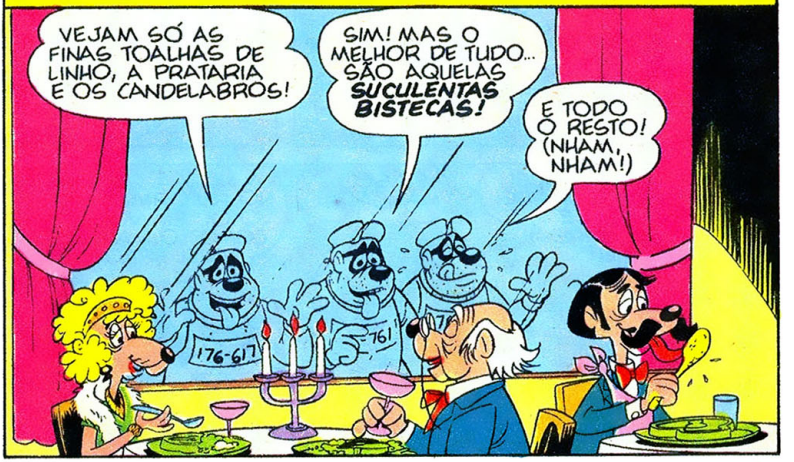
EU BEM QUE TENTEI AVISÁ-LO!
QUAC!
ACHO MELHOR AJUDÁ-LO! ELE PODE SE AFOGAR!
CALMA! ESTOU CHEGANDO!
PLACH!
PLACH!
EI!
QUÉ, QUÉ! VOCÊ JÁ VIU UM PATO SE AFOGAR, SEU IDIOTA?
BONC!
ORA, SEU ENGRAÇA-DINHO!
GLUB, GLUB!
RLACHT!
GOSTOU DESSA, ESPERTINHO?
GRRR!
CHUAP!
IAU!
TUNC!
UFF!
UAI!
GLUB!
GLUB!
BONC!
PLAFT!
ACHO MELHOR DESISTIRMOS DA BOLA! ALGUÉM TROUXE O DOMINÓ?


EI, CAPITÃO! VEJA AQUILO!
ACHO QUE SÃO DOIS NÁUFRAGOS LUTANDO PELA VIDA! VAMOS AJUDÁ-LOS!
PIF!
QUAC!
TUNC!
PAF!
UI!
AI!
IAU!
IAU!
PLACH!
NUNCA VI UMA LUTA PELA VIDA TÃO FURIOSA!
GRRR!
QUAC! QUAC!
MAIS TARDE...
...E NÓS OS TROUXEMOS PARA O HOSPITAL! ELES PEGARAM UMA FORTE GRIPE E ESTÃO DE CAMA!
PUXA! QUE FÉRIAS!
ORA, A CHUVA PÁRA AMANHÃ! VOCÊS AINDA PODEM APROVEITAR CINCO DIAS DE SOL!
PUXA! QUE BOM! OS DOIS PODEM APROVEITAR O DESCANSO NO HOSPITAL! MESMO QUE FORÇADO!
DESCANSO? PELO JEITO, AQUELES DOIS NUNCA IRÃO DESCANSAR!
TOME ESDA... (ATCHIM!)... ZELI PATO!
VUP!
VOZÊ NÃO AZERTOU, ZELI IMBEZIL! QUÉ, QUÉ!
fim

Walt Disney

IRMÃOS METRALHA

PROFECIA APETITOSA



TALVEZ UM DIA... QUEM SABE... A GENTE CHEGA LÁ E POSSA COMER NUM LUGAR ASSIM!
BEM, PELO MENOS PODEMOS SONHAR!
FOM! FOM!
HÃ?
OLÁ, RAPAZES! FIQUEI RICO E AFINAL COMPREI O ROLLS COICE QUE EU SEMPRE SONHEI!
FIASCO MANCADA!
A NOSSA CLASSE NO REFORMATORIO VOTOU EM VOCÊ COMO "O MAIS PROVÁVEL FRACASSO"!
CAFÉ
COMO É QUE VOCÊ CONSEGUIU VENCER, FIASCO?
NÃO É NENHUM SEGREDO! PEDI PRA MADAME MIN LER A MINHA SORTE!
A MADAME MIN?
SIM! ELA ME RESOLVEU TODOS OS PROBLEMAS!
EI! NÃO VÃO QUERER UMA CARONA?
NÃO! VAMOS PROCURAR A MADAME MIN E RESOLVER OS NOSSOS PROBLEMAS!
VEREMOS VOCÊ NA LISTA DOS VIPS MAIS PROCURADOS!

AS PROFECIAS DA MIN NÃO CUSTAM BARATO, MAS OS METRALHAS CONSEGUEM PAGAR O PREÇO...
VOU DAR O DINHEIRO RESERVADO AOS GOLPES!
MINHA ÚLTIMA NOTA!
TOME!
ÓTIMO! O NEVOEIRO ESTÁ SE DISSIPANDO.
VEJO VOCÊS JANTANDO NUMA MESA DE LUXO!
OBA! JUSTAMENTE O QUE MAIS A GENTE QUERIA!
PASSE O MOLHO! AH, AH!
MAS, ESPERE AÍ... COMO VAMOS CHEGAR LÁ, MIN?
ATÉ AGORA VOCÊ NÃO NOS DEU UM SÓ CONSELHO PRÁTICO E CONCRETO!
CALMA!
ESTE METRALHA TEM A CHAVE DO SEU FUTURO!
HEIN? É O TIO MATUSQUELA!
ELE TEM AS MAIS ESTÚPIDAS IDÉIAS!
ELE NÃO VAI AJUDAR EM NADA!
DEVOLVA NOSSO DINHEIRO!
NÃO! MINHA BOLA DE CRISTAL ACERTA SEMPRE!

NÃO PEÇAM DETALHES! PROCUREM SEU ESTÚPIDO TIO E EU GARANTO QUE VOCÊS VÃO ACABAR TENDO UM JANTAR DE LUXO!
CONHEÇA A SUA SORTE
BEM, SE DEU CERTO COM O FIASCO MANCADA...
VAMOS PROCURAR O TIO MATUSQUELA!

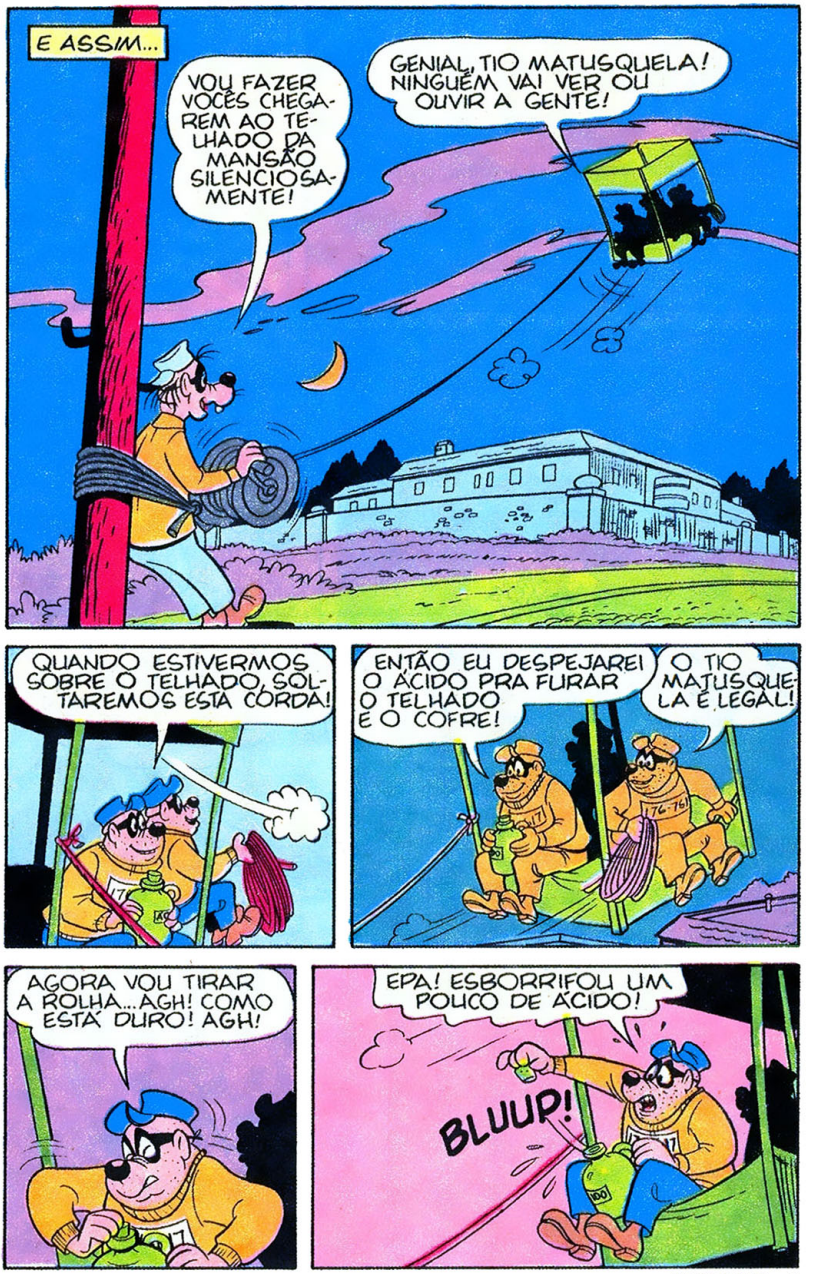
NÃO É FÁCIL ACHAR O TIO MATUSQUELA...
O SEU ESCONDERIJO COSTUMAVA SER AQUI!
O VELHO BIRUTA FEZ TUDO VOAR PELOS ARES COM SUAS EXPERIÊNCIAS! PROCUREM NAQUELA CASA DE CÔMODOS!

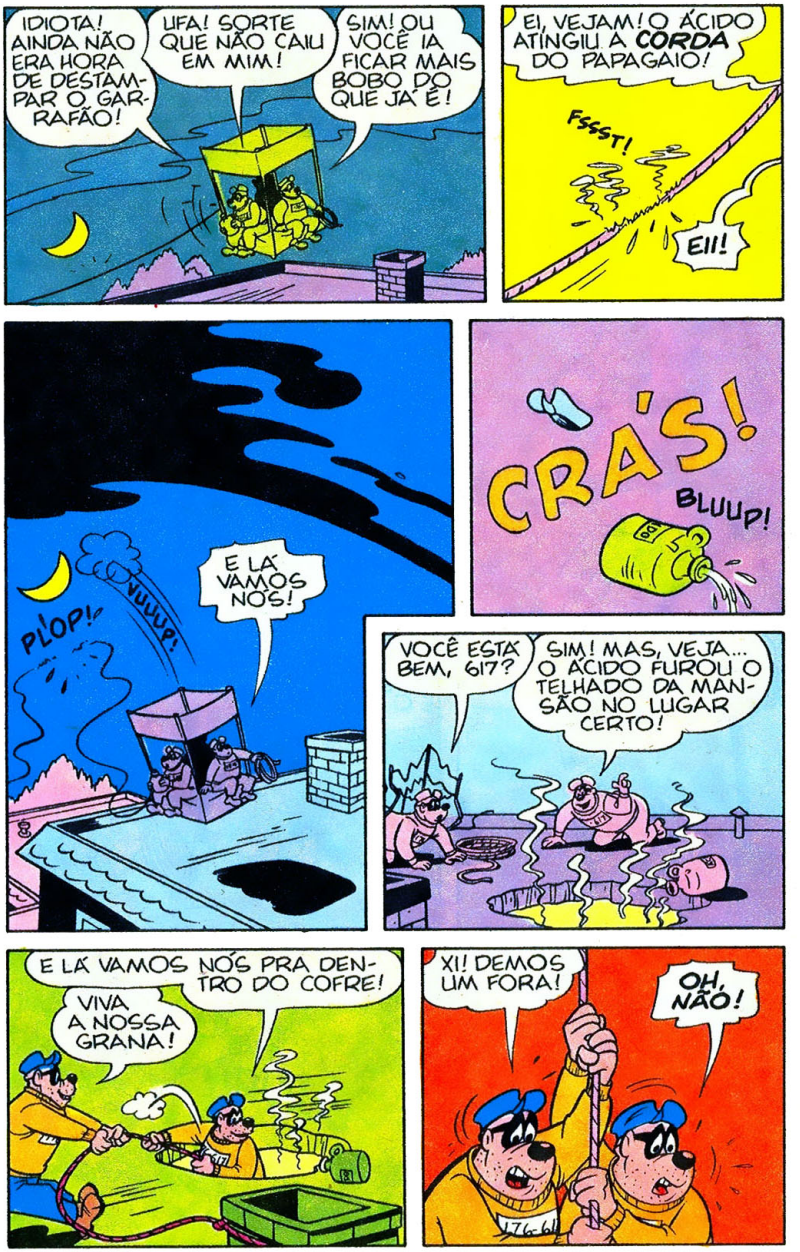
É DURO DE ACREDITAR QUE O TIO MATUSQUELA VAI DEIXAR A GENTE CHEIO DA GRANA!
QUARTOS

FINALMENTE, ELES ACHAM O TIO MATUSQUELA NUM PORÃO, TRABALHANDO NUMA DE SUAS IDÉIAS IDIOTAS...
ESTE ÁCIDO VAI ATRAVESSAR O COFRE E NOS DEIXAR RICOS! TUDO O QUE PRECISAMOS AGORA É DE UM PAPAGAIO GRANDE!
ÁCIDO?
PAPAGAIO?
BEM... VAMOS DAR UMA CHANCE AO TIO!
PSSSST!!
176-619
176-761

VEJAM! A CASA DO BILIONÁRIO DÉCIO DIAMANTINO! ELE TEM UM COFRE NO ANDAR DE CIMA CHEIO DE JÓIAS E DINHEIRO!
MAS TAMBÉM TEM GUARDAS E UM GRANDE MURO EM VOLTA DE SUA MANSÃO!
PLANTA
IDIOTA!

É AÍ QUE ENTRA O PAPAGAIO GRANDE, RAPAZES!


E ASSIM...
VOU FAZER VOCÊS CHEGAREM AO TELHADO DA MANSÃO SILENCIOSAMENTE!
GENIAL, TIO MATUSQUELA! NINGUÉM VAI VER OU OUVIR A GENTE!
QUANDO ESTIVERMOS SOBRE O TELHADO, SOLTAREMOS ESTA CORDA!
ENTÃO EU DESPEJAREI O ÁCIDO PRA FURAR O TELHADO E O COFRE!
O TIO MATUSQUELA É LEGAL!
AGORA VOU TIRAR A ROLHA... AGH! COMO ESTÁ DURO! AGH!
EPA! ESBORRIFOU UM POUCO DE ÁCIDO!
BLUUP!


IDIOTA! AINDA NÃO ERA HORA DE DESTAMPAR O GARRAFÃO!
UFA! SORTE QUE NÃO CAIU EM MIM!
SIM! OU VOCÊ IA FICAR MAIS BOBO DO QUE JÁ É!
EI, VEJAM! O ÁCIDO ATINGIU A CORDA DO PAPAGAIO!
FSSST!
EII!
PLOP!
VUUUP!
E LÁ VAMOS NÓS!
CRÁS!
BLUUP!
VOCÊ ESTÁ BEM, 617?
SIM! MAS, VEJA... O ÁCIDO FUROU O TELHADO DA MANSÃO NO LUGAR CERTO!
E LÁ VAMOS NÓS PRA DENTRO DO COFRE!
VIVA A NOSSA GRANA!
XI! DEMOS UM FORA!
OH, NÃO!

ESTE É O COFRE, MAS O ÁCIDO FUROU O CHÃO, TAMBÉM!
CRÁS!
¡AU! LADRÕES! GUARDAS! CHAMEM A POLÍCIA!
OUTRA IDÉIA ESTÚPIDA QUE FRACASSOU!
ELES ARREBENTARAM O FIO DO TELEFONE NO TELHADO!
MAS EU VOU CHAMAR A POLÍCIA, PATRÃO!
OH! BEM NA HORA DO JANTAR!
E ASSIM, O SONHO SE TORNA REALIDADE...
SERIA CONTRA A ETIQUETA JANTAR SEM CONVIDAR OS VISITANTES!
BAH! ASSIM A CENA DA BOLA DE CRISTAL DA MIN SE TORNA REALIDADE! ESSE RICAÇO É SUPEREDUCADO!
BEM, O JEITO É APROVEITAR A OCASIÃO, RAPAZES, ANTES QUE A POLÍCIA CHEGUE! ENCHAM A PANÇA!
fim

assegure seu futuro,
estudando por correspondência no

INSTITUTO UNIV BRASILEIRO

CAIXA POSTAL

RUA CAPITÃO FRANCISCO TEIXEIRA NOGUEIRA, n:130 · SÃO

RÁDIO, TRANSISTORES, TELEVISÃO (preto e branco e cores)	MADUREZA GINASIAL	CORTE E COSTURA
MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS	MADUREZA COLEGIAL	MECÂNICA GERAL
TORNEIRO MECÂNICO	CONTABILIDADE PRÁTICA	TÉCNICO EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS
REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO	Eletricidade	Português

UM MILHÃO E CEM MIL PESSOAS JÁ ESTUDARAM NA MAIOR ORGANIZAÇÃO DE ENSINO POR CORRESPONDÊNCIA DO PAÍS! FAÇA VOCÊ TAMBÉM O QUE ELAS FIZERAM.

Esta extraordinária preferência por nossa Escola se justifica plenamente:

* É a eficiência de nossos ensinamentos, a seriedade absoluta de nosso estabelecimento estudantil, a constante atualização de nossos cursos, que são aprovados e registrados no Departamento do Ensino Profissional do Estado de São Paulo, sob número 4-COR.

* São as nossas modernas e amplas instalações, onde um quadro altamente especializado de professores zelam pelo bom aproveitamento dos estudos de nossos alunos.

* É o nosso Departamento de Consultas, que está aparelhado para solucionar qualquer dúvida do aluno com relação à matéria estudada, dando-lhe todo o apoio necessário, como se o professor estivesse ao seu lado.

E tantas outras razões que nos permitem afirmar, sem receio de cometer exageros, que o INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO é, realmente, a maior, a mais completa e a mais perfeita escola por correspondência de todo o território brasileiro.

ERSAL

5058

PAULO · CAPITAL

DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO

ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES

SECRETARIADO MODERNO

AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

DESENHO MECÂNICO

Inglês

Matemática

BORDADO TRICÔ E CROCHÊ

COMECE A ESTUDAR IMEDIATAMENTE !

Matricule-se com urgência e receba as lições do Curso escolhido, bem como todo o material necessário, GRATUITAMENTE.

Mande o cupom abaixo ou escreva-nos hoje mesmo.

Este é para seu melhor amigo.

818

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Rua Capitão Francisco Teixeira Nogueira, 130
CAIXA POSTAL 5058-S.PAULO-CEP 05038

Sr.Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sobre o curso de: _____ por correspondência. (Indicar o curso desejado)

Nome _____

Rua _____

nº _____

Cidade _____

Estado _____

Este cupom é seu.

818

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Rua Capitão Francisco Teixeira Nogueira, 130
CAIXA POSTAL 5058-S.PAULO-CEP 05038

Sr.Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sobre o curso de: _____ por correspondência. (Indicar o curso desejado)

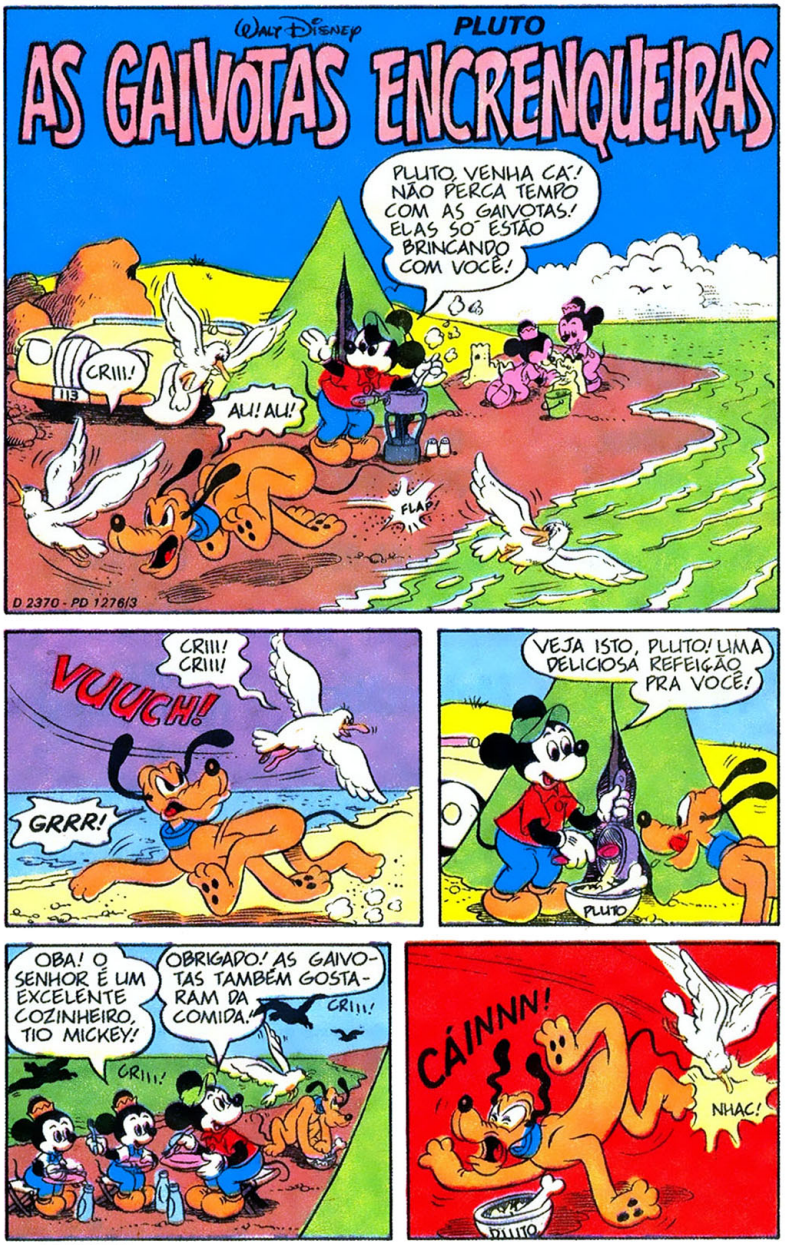
Nome _____

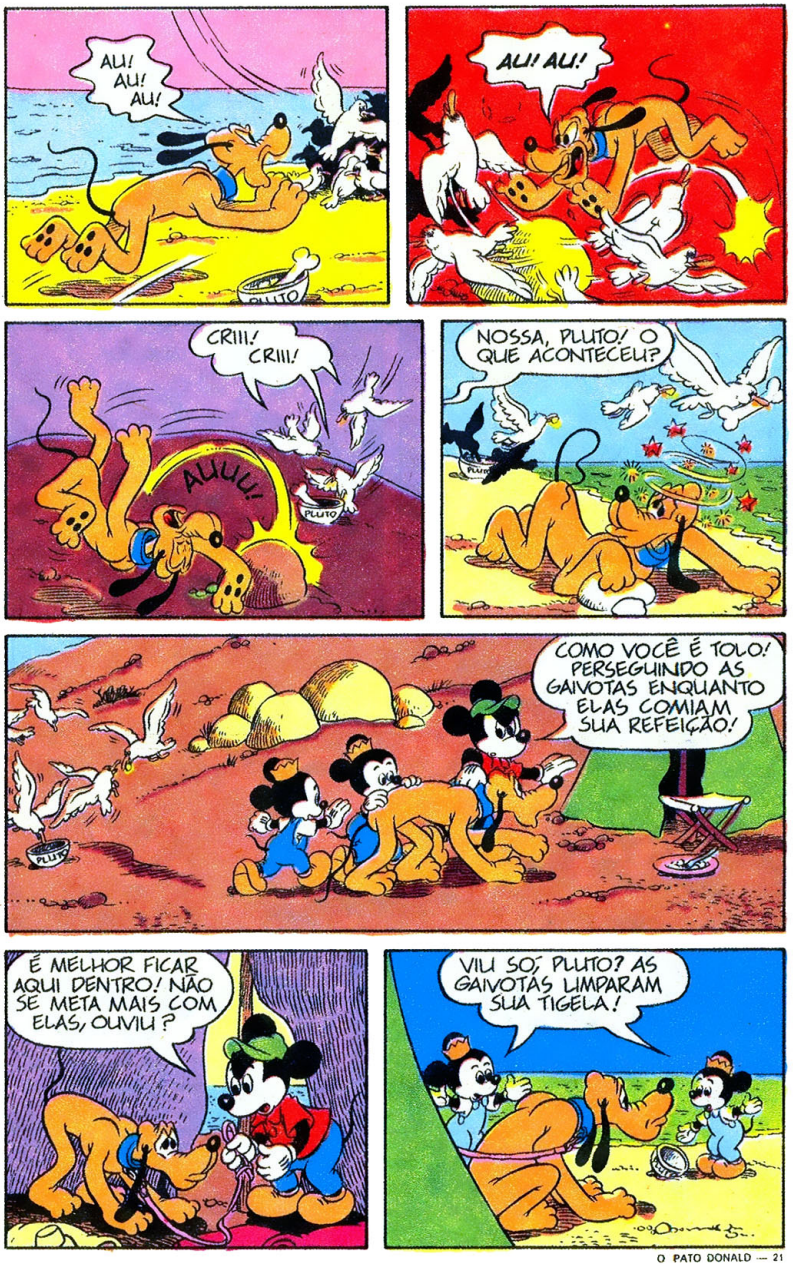
Rua _____

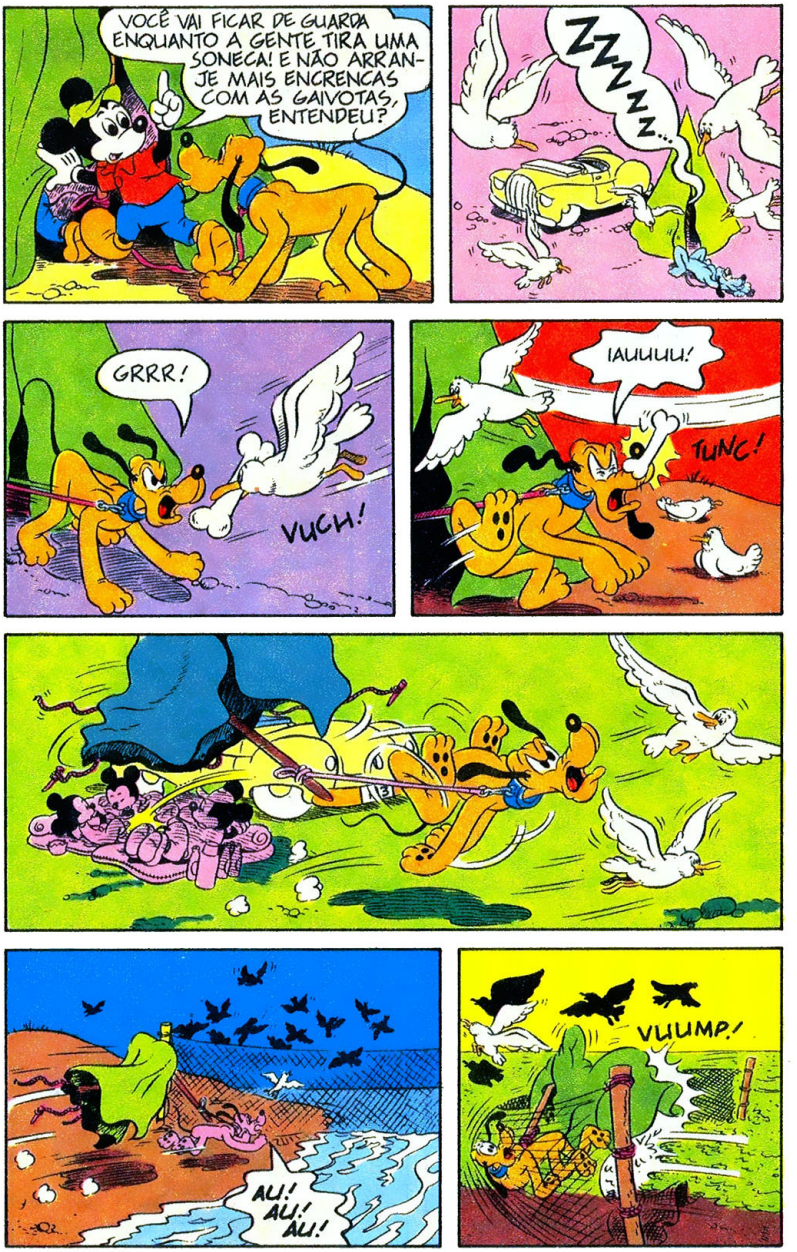
nº _____

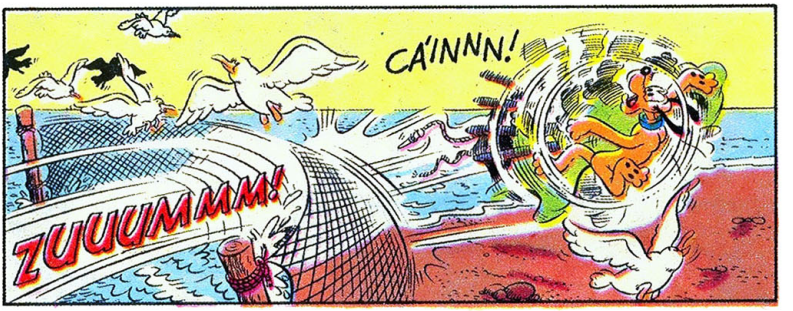
Cidade _____

Estado _____


WALT DISNEY
PLUTO
AS GAIVOTAS ENCRENQUEIRAS
PLUTO, VENHA CÁ! NÃO PERCA TEMPO COM AS GAIVOTAS! ELAS SÓ ESTÃO BRINCANDO COM VOCÊ!
CRIII!
ALI! ALI!
FLAP!
D 2370 - PD 1276/3
CRIII! CRIII!
VUUCH!
GRRR!
VEJA ISTO, PLUTO! UMA DELICIOSA REFEIÇÃO PRA VOCÊ!
PLUTO
OBA! O SENHOR É UM EXCELENTE COZINHEIRO, TIO MICKEY!
OBRIGADO! AS GAIVOTAS TAMBÉM GOSTARAM DA COMIDA.
CRIII!
CRIII!
CÁINNN!
NHAC!
PLUTO


AU! AU! AU!
AU! AU!
CRIII! CRIII!
AUUU!
NOSSA, PLUTO! O QUE ACONTECEU?
COMO VOCÊ É TOLO! PERSEGUINDO AS GAIVOTAS ENQUANTO ELAS COMIAM SUA REFEIÇÃO!
É MELHOR FICAR AQUI DENTRO! NÃO SE META MAIS COM ELAS, OUVIU?
VIU SÓ, PLUTO? AS GAIVOTAS LIMPARAM SUA TIGELA!


VOCÊ VAI FICAR DE GUARDA ENQUANTO A GENTE TIRA UMA SONECA! E NÃO ARRANJE MAIS ENCRENCAS COM AS GAIVOTAS, ENTENDEU?
ZZZZZZ...
GRRR!
VUCH!
IAUUUU!
TUNC!
AU! AU! AU!
VUUMP!


ZUUUMMM!
CAÍNNN!

O QUE VOCÊ APRONTOU AGORA, PLUTO?
VEJA SÓ A BARRACA, TIO MICKEY! TODA ENROLADA!
FLOP!

PENSEI EM PASSAR UM DIA SOSSEGADO NA PRAIA, MAS AGORA NÃO QUERO MAIS FICAR AQUI!
A CULPA É SUA, PLUTO!
VOCÊ É UMA AMOLAÇÃO COM GAIVOTAS POR PERTO!

SIM, E PERDEU A GUERRA COM AS GAIVOTAS!

AINDA É CEDO, MENINOS! QUE TAL IRMOS VISITAR A TIA MAROCAS, NA RUA DAS GAIVOTAS?
OBA, TIO MICKEY! É UMA GRANDE IDÉIA!

UÉ! QUE BICHO MORDEU O PLUTO?
ACHO QUE O SENHOR NÃO DEVIA TER FALADO EM...
...RUA DAS GAIVOTAS!
CAÍN! CAÍN! CAÍN!
fim

WALT DISNEY

SUPERPATETA

DIA DE FOLGA

A MARÉ SUBIU E ISOLOU MEU FILHO NAQUELA PEDRA! SOCORRO!
MAMÃE, VENHA ME BUSCAR!
DEIXE TUDO POR MINHA CONTA!

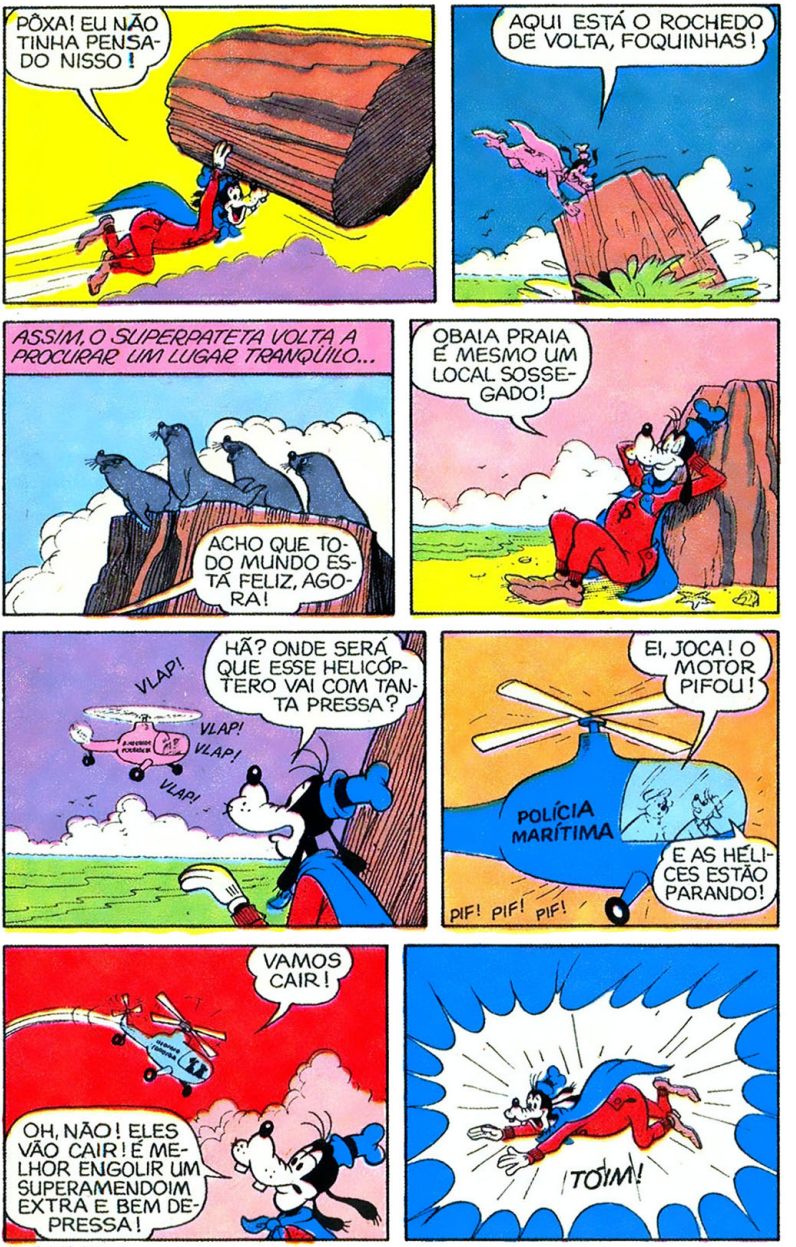
O SUPERPATETA QUEBRA O ROCHEDO EM SUA BASE...
VOCÊ É LEGAL, SUPERPATETA!
FIRME AÍ, RAPAZ! VOU SALVAR VOCÊ!
CRAC!

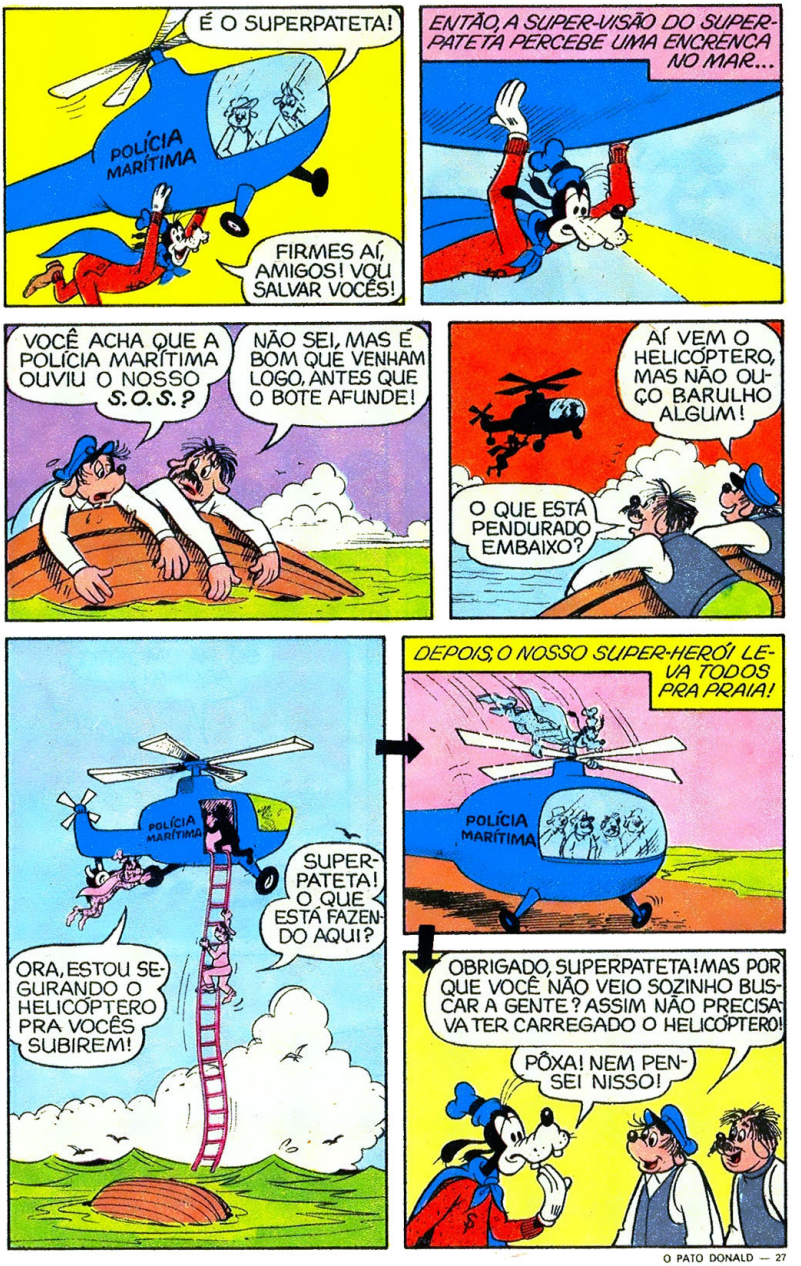
AQUI ESTÁ SEU FILHO, DONA!
MAMÃE! O SUPERPATETA ME SALVOU!
OH! MUITO OBRIGADA!
TUNC!

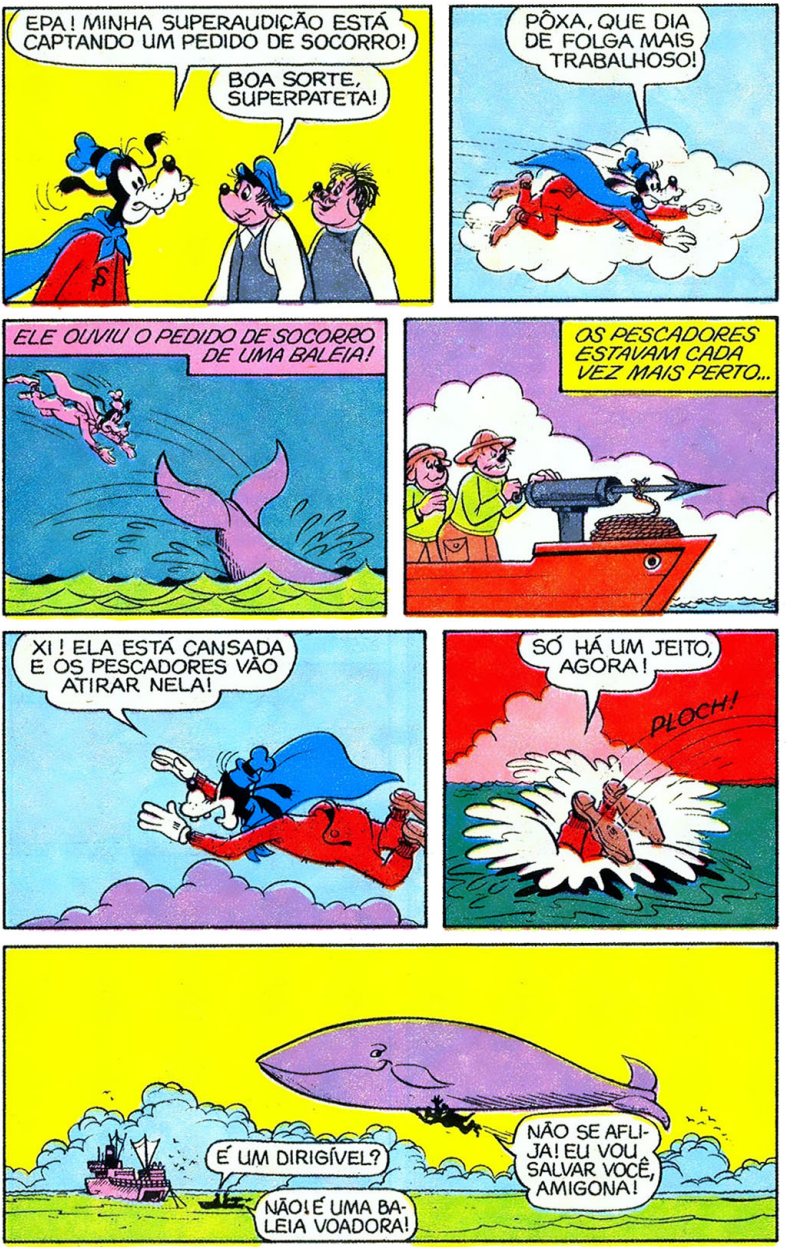
COMO É QUE ELE FOI PARAR NESSE ROCHEDO?
ELE FOI ANDANDO NA MARÉ VAZANTE PRA VER AS FOCAS!

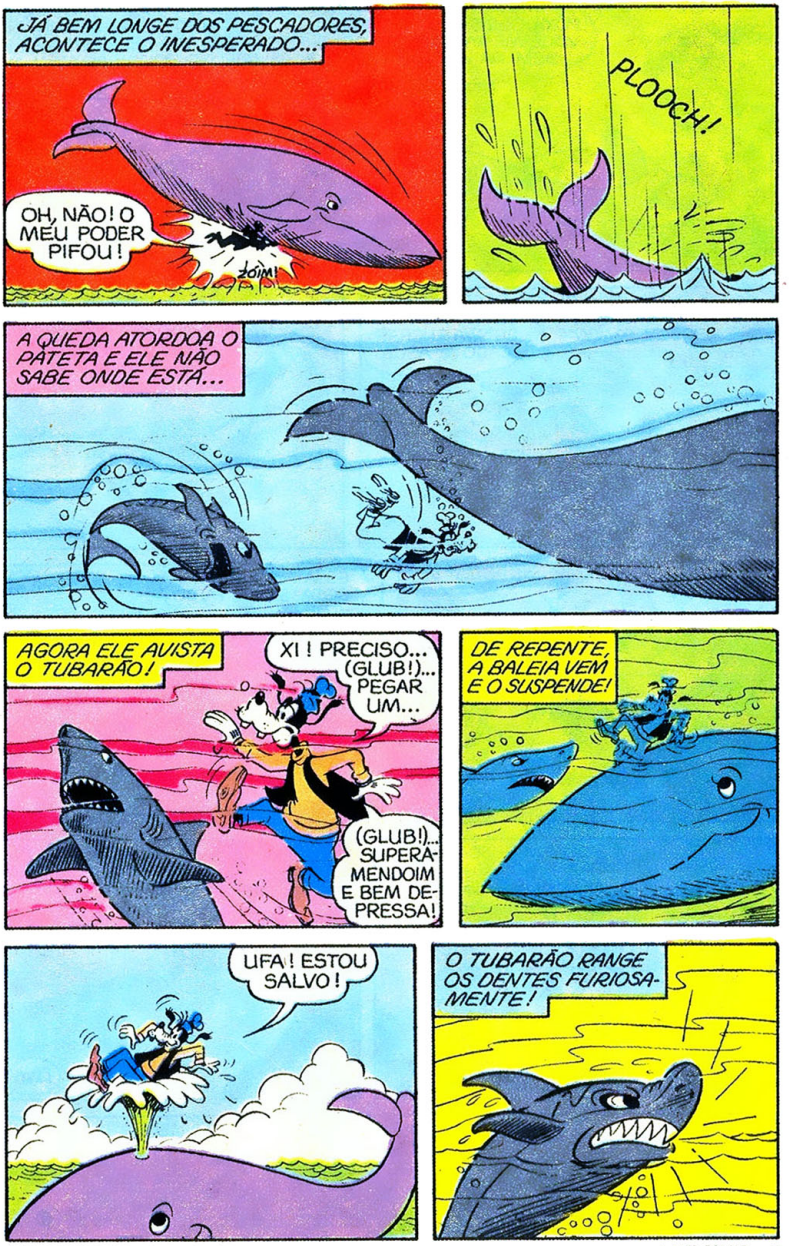
AGORA QUE VOCÊ TROUXE O ROCHEDO PRA CÁ...
EU GOSTO DE FOCAS!
HÃ? FOCAS?

...AS FOCAS FICARAM SEM O ROCHEDO PRA SENTAR!
AUF!
AUF!
AUF!
BLAUF! UAUF!


PÔXA! EU NÃO TINHA PENSADO NISSO!
AQUI ESTÁ O ROCHEDO DE VOLTA, FOQUINHAS!
ASSIM, O SUPERPATETA VOLTA A PROCURAR UM LUGAR TRANQÜILO...
ACHO QUE TODO MUNDO ESTÁ FELIZ, AGORA!
OBAIA PRAIA É MESMO UM LOCAL SOSSEGADO!
HÃ? ONDE SERÁ QUE ESSE HELICÓPTERO VAI COM TANTA PRESSA?
VLAP!
VLAP!
VLAP!
VLAP!
EI, JOCA! O MOTOR PIFOU!
POLÍCIA MARÍTIMA
E AS HÉLICES ESTÃO PARANDO!
PIF! PIF! PIF!
VAMOS CAIR!
OH, NÃO! ELES VÃO CAIR! É MELHOR ENGOLIR UM SUPERAMENDOIM EXTRA E BEM DEPRESSA!
TOIM!

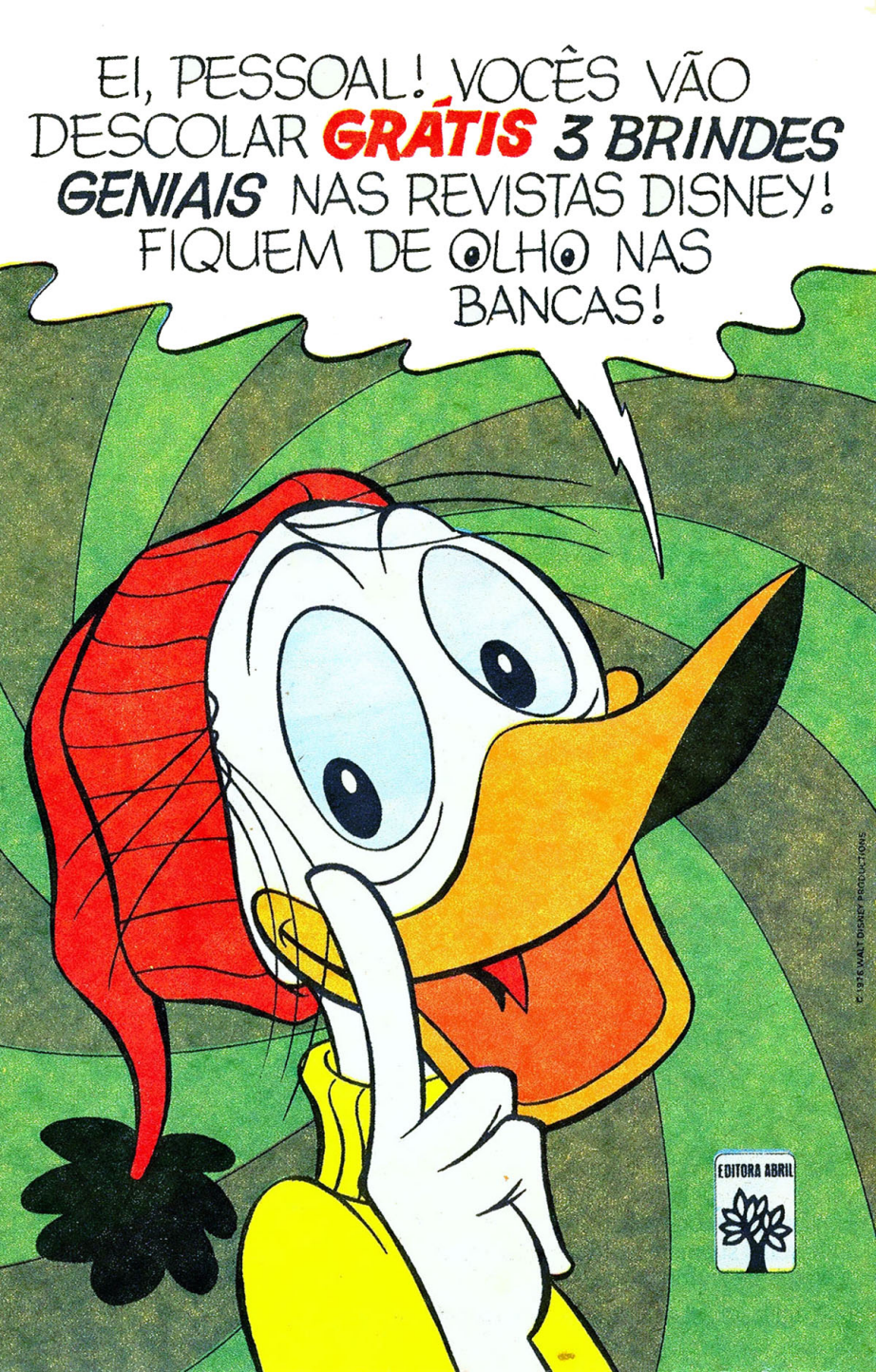

É O SUPERPATETA!
POLÍCIA MARÍTIMA
FIRMES AÍ, AMIGOS! VOU SALVAR VOCÊS!
ENTÃO, A SUPER-VISÃO DO SUPER-PATETA PERCEBE UMA ENCRENCA NO MAR...
VOCÊ ACHA QUE A POLÍCIA MARÍTIMA OUVIU O NOSSO S.O.S.?
NÃO SEI, MAS É BOM QUE VENHAM LOGO, ANTES QUE O BOTE AFUNDE!
AÍ VEM O HELICÓPTERO, MAS NÃO OUÇO BARULHO ALGUM!
O QUE ESTÁ PENDURADO EMBAIXO?
POLÍCIA MARÍTIMA
SUPER-PATETA! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
ORA, ESTOU SEGURANDO O HELICÓPTERO PRA VOCÊS SUBIREM!
DEPOIS, O NOSSO SUPER-HERÓI LEVA TODOS PRA PRAIA!
POLÍCIA MARÍTIMA
OBRIGADO, SUPERPATETA! MAS POR QUE VOCÊ NÃO VEIO SOZINHO BUSCAR A GENTE? ASSIM NÃO PRECISAVA TER CARREGADO O HELICÓPTERO!
PÔXA! NEM PENSEI NISSO!


EPA! MINHA SUPERAUDIÇÃO ESTÁ CAPTANDO UM PEDIDO DE SOCORRO!
BOA SORTE, SUPERPATETA!
PÔXA, QUE DIA DE FOLGA MAIS TRABALHOSO!
ELE OUVIU O PEDIDO DE SOCORRO DE UMA BALEIA!
OS PESCADORES ESTAVAM CADA VEZ MAIS PERTO..
XI! ELA ESTÁ CANSADA E OS PESCADORES VÃO ATIRAR NELA!
SÓ HÁ UM JEITO, AGORA!
PLOCH!
É UM DIRIGÍVEL?
NÃO! É UMA BALEIA VOADORA!
NÃO SE AFLIJA! EU VOU SALVAR VOCÊ, AMIGONA!


JÁ BEM LONGE DOS PESCADORES, ACONTECE O INESPERADO...
OH, NÃO! O MEU PODER PIFOU!
DOIM!
PLOOCH!
A QUEDA ATORDOA O PATETA E ELE NÃO SABE ONDE ESTÁ...
AGORA ELE AVISTA O TUBARÃO!
XI! PRECISO... (GLUB!)... PEGAR UM...
(GLUB!)... SUPERA-MENDOIM E BEM DE-PRESSA!
DE REPENTE, A BALEIA VEM E O SUSPENDE!
UFA! ESTOU SALVO!
O TUBARÃO RANGE OS DENTES FURIOSA-MENTE!

O PATO DONALD N.º 1276 — 23/04/76 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

REDAÇÃO: Rua do Curtume, 585, 4.º e 5.º andares/fone: 262-6222/Administração: r. Emílio Goeldi, 575/Caixa Postal 2372/Telex (011) 22094/End. teleg. EDITABRIL, São Paulo/Grupo de Publicações Infanto-Juvenis: Diretor: Angelo Rossi/Diretor Editorial: Waldyr Igayara/Diretor Comercial: Franklin Vassão/Coordenador de Redação: Eduardo Octaviano/Assistente de Redação: Walkíria M. De Felice Ferreira/Diretor de Arte: Izomar C. Guilherme/Chefe de Arte: Ovio Codecco/Produção: Danilo Borges/Publicidade: São Paulo: Esther Seabra de Giácomo, Renato Lima, Claudia Hollander. Rio: Italo Gargiullo. Marcus Vinicius Coelho Avila/Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço por exemplar avulso: o constante na capa/Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado, de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano, mínimo de seis meses)/Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais/Números atrasados: ao preço de última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: av. Tiradentes, 1391; no Rio de Janeiro: r. Sacadura Cabral, 141/Pedidos pelo correio: caixa postal 945, São Paulo/Temos em estoque só as seis últimas edições/Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial. Av. Otaviano Alves de Lima, 800, São Paulo/Todos os direitos reservados/Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob n.º 043 P 209/73.


EI, PESSOAL! VOCÊS VÃO DESCOLAR GRÁTIS 3 BRINDES GENIAIS NAS REVISTAS DISNEY! FIQUEM DE OLHO NAS BANCAS!
© 1976 WALT DISNEY PRODUCTIONS
EDITORA ABRIL

AVISO AOS NAVEGANTES:

OS SUBMARINOS ESTÃO CHEGANDO!

Um livro para você saber tudo sobre submarinos, mísseis, torpedos e cargas de profundidade.

64 páginas de aventura, arte bélica e história!

Nas bancas, a partir de 20 de abril. Reserve já o seu exemplar.

Abril Cultural

Apenas Cr$ 25,00